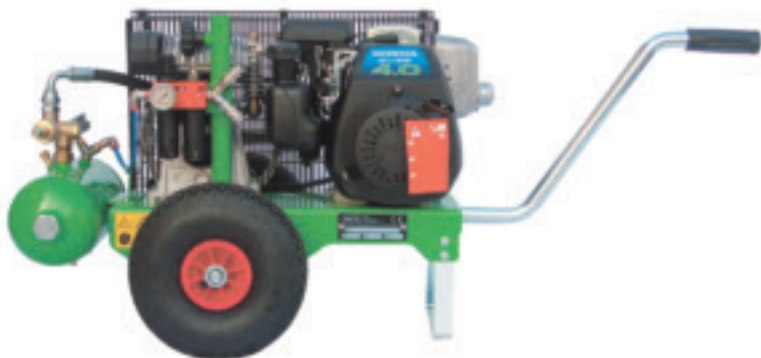




MOTOCOMPRESSORI



PLUTONE 390



Lengthy experience, continuous research and technological improvements to satisfy the ever-growing demands of customers have led **IDEAL** to increase its already extensive range of products with increasingly advanced technical solutions. The range of motor compressors is new in both design and capacity and comes with 2 different kinds of motors: Honda, with petrol, and Lombardini, with diesel.

PLUTONE 390: designed for small companies and/or hobby use: available with 4HP Honda petrol motorisation it can operate 1 picker and/or 3 scissors.

The GIOVE line has been designed for a more demanding use, with different capacities and motorisations: GIOVE 540 with Honda 5.5 hp petrol motor with automatic accelerator which accelerates and decelerates the motor on the basis of air consumption, reducing fuel consumption, and GIOVE 540D with Lombardini 4.8 hp diesel motor, can operate 2 pickers, 1 hacksaw and/or 5 scissors. GIOVE 830 with Lombardini 7.5 hp diesel motor can operate 3/4 pickers, 1 hacksaw and/or 7 scissors. GIOVE 950 with Honda 11 hp petrol motor with automatic accelerator which accelerates and decelerates the motor on the basis of air consumption, reducing fuel consumption, and GIOVE 950D with Lombardini 10 hp diesel motor with electric ignition, can operate 4 pickers, 1/2 hacksaws and/or 9 scissors.

For these two models the self-propelling version with operator-controlled traction and differential on both wheels is also available, respectively: GIOVE 950 A and GIOVE 950 AD

GIOVE 1250 D with Lombardini 11 hp diesel motor with electric ignition can operate 4/5 pickers, 2 hacksaws and/or 12 scissors.



La lunga esperienza, la continua ricerca e i miglioramenti tecnologici per soddisfare le sempre crescenti esigenze della clientela hanno portato la **IDEAL** ad accrescere la sua già vasta gamma di prodotti con soluzioni tecniche sempre più avanzate. Nuova la gamma dei motocompressori nella linea e nelle capacità, disponibili con 2 differenti tipologie di motori: Honda a benzina e Lombardini diesel.

PLUTONE 390: ideato per piccole aziende e/o per uso hobbistico; disponibile con motorizzazione Honda a benzina da 4 HP può far funzionare 1 abbacchiatore e/o 3 forbici.

Per un uso più impegnativo è stata ideata la linea GIOVE in diverse capacità e motorizzazioni: GIOVE 540 con motore a benzina 5,5 hp Honda con acceleratore automatico che accelera e decelera il motore in base al consumo di aria, riducendo

il consumo di carburante, e GIOVE 540D con motore Lombardini diesel da 4,8 hp, possono far funzionare 2 abbacchiatori, 1 seghetto e/o 5 forbici.

GIOVE 830 con motore Lombardini diesel da 7,5 hp possono far funzionare 3/4 abbacchiatori, 1 seghetto e/o 7 forbici.

GIOVE 950 con motore a benzina 11 hp Honda con acceleratore automatico che accelera e decelera il motore in base al consumo di aria, riducendo il consumo di carburante, e GIOVE 950 D con motore Lombardini diesel da 10 hp con avviamento elettrico, possono far funzionare 4 abbacchiatori, 1/2 seghetti e/o 9 forbici. Per questi due modelli è inoltre disponibile la versione semovente con trazione controllata dall'operatore e differenziale su entrambe le ruote, rispettivamente: GIOVE 950 A e GIOVE 950 AD.

GIOVE 1250 D con motore Lombardini diesel da 11 hp con avviamento elettrico possono far funzionare 4/5 abbacchiatori, 2 seghetti e/o 12 forbici.



GIOVE 540



MOTOCOMPRESSORI



Die langjährige Erfahrung, die kontinuierliche Forschungsarbeit und die technologischen Fortschritte zur Befriedigung der immer stärker wachsenden Anforderungen der Kunden haben die Firma **IDEAL** dazu gebracht, ihr bereits breites Produktsortiment durch immer fortschrittlichere technische Lösungen weiter auszubauen.

Neu in Form und Leistung ist das Sortiment der Motorverdichter, die mit 2 unterschiedlichen Motortypen verfügbar sind: Benzinmotor von Honda und Dieselmotor von Lombardini.

PLUTONE 390: Entwickelt für Kleinbetriebe und/oder den Hobbygebrauch; verfügbar mit 4 PS-Benzinmotor von Honda, für den Betrieb von 1 Schlagvorrichtung und/oder 3 Scheren.

Für einen härteren Einsatz wurde die Baureihe GIOVE mit unterschiedlichen Leistungen und Motoren entwickelt: GIOVE 540 mit 5,5 PS-Benzinmotor von Honda und automatischem Beschleuniger, der den Motor je nach Luftverbrauch beschleunigt oder abdrosselt und dadurch den Kraftstoffverbrauch verringert, und GIOVE 540D mit 4,8 PS-Dieselmotor von Lombardini, für den Betrieb von 2 Schlagvorrichtungen, 1 Säge und/oder 5 Scheren.

GIOVE 830 mit 7,5 PS-Dieselmotor von Lombardini, für den Betrieb von 3/4 Schlagvorrichtungen, 1 Säge und/oder 7 Scheren.

GIOVE 950 mit 11 PS-Benzinmotor von Honda und automatischem Beschleuniger, der den Motor je nach Luftverbrauch beschleunigt oder abdrosselt und dadurch den Kraftstoffverbrauch verringert, und GIOVE 950 D mit 10 PS-Dieselmotor von Lombardini mit elektrischem Anlasser, für den Betrieb von 4 Schlagvorrichtungen, 1/2 Sägen und/oder 9 Scheren.

Diese beiden Modelle sind außerdem auch in der selbstfahrenden Ausführung mit durch den Bediener gesteuertem Antrieb und Differenzial auf beiden Rädern erhältlich: GIOVE 950 A und GIOVE 950 AD.

GIOVE 1250 D mit 11 PS-Dieselmotor von Lombardini mit elektrischem Anlasser, für den Betrieb von 4/5 Schlagvorrichtungen, 2 Sägen und/oder 12 Scheren.



GIOVE 540 D



GIOVE 830 D



MOTOCOMPRESSORI



Afin de satisfaire les exigences les plus hétérogènes de sa clientèle, **IDEAL**, en s'appuyant sur sa longue expérience et sur la recherche continue d'améliorations technologiques, a élargi sa gamme de produits, déjà ample, avec des solutions techniques encore plus avancées. Nous proposons ainsi une nouvelle ligne de moto-compresseurs, avec différentes capacités et deux types de moteurs disponibles : Honda essence et Lombardini diesel.

PLUTONE 390 : conçu pour les petites entreprises et/ou pour les particuliers ; disponible avec la motorisation Honda essence de 4 ch, il peut actionner 1 peigne et/ou 3 sécheurs. Pour une utilisation plus contraignante, nous avons conçu la ligne GIOVE, déclinée avec différentes capacités et motorisation: GIOVE 540 avec moteur à essence de 5,5 ch Honda doté d'un accélérateur automatique qui augmente et diminue les tours du moteur en fonction de la consommation d'air, en réduisant ainsi la consommation de carburant, et GIOVE 540D, avec moteur Lombardini diesel de 4,8 ch. Ils peuvent actionner 2 peignes, 1 tronçonneuse et/ou 5 sécheurs.

GIOVE 830 avec moteur Lombardini diesel de 7,5 ch. Il peut actionner 3/4 peignes, 1 tronçonneuse et/ou 7 sécheurs.

GIOVE 950 avec moteur à essence de 11 ch Honda doté d'un accélérateur automatique qui augmente et diminue les tours du moteur en fonction de la consommation d'air, en réduisant ainsi la consommation de carburant, et GIOVE 950D, avec moteur Lombardini diesel de 10 ch, doté de démarrage électrique. Ils peuvent actionner 4 peignes, 1/2 tronçonneuses et/ou 9 sécheurs. Ces deux modèles sont également disponibles dans la version autotractée avec traction contrôlée par l'opérateur et différentiel sur les deux roues, respectivement : GIOVE 950 A et GIOVE 950 AD.

GIOVE 1250D avec moteur Lombardini diesel de 11 ch, démarrage électrique. Il peut actionner 4/5 peignes, 2 tronçonneuses et/ou 12 sécheurs.



GIOVE 1250 D

GIOVE 950 D



La larga experiencia, la continua investigación y las mejoras tecnológicas para satisfacer las siempre mayores exigencias de la clientela, llevaron a **IDEAL** a acrecentar su ya extensa gama de productos, aplicando soluciones técnicas siempre más avanzadas. Es nueva la gama de motocompresores en cuanto a línea y capacidades, disponibles con 2 diferentes tipos de motor: Honda de gasolina y Lombardini diesel.

PLUTONE 390 : Diseñado para las pequeñas empresas y/o para aficionados; disponible con motor Honda de gasolina de 4 HP, puede hacer funcionar 1 vareadora y/o 3 tijeras. Para un uso más pesado ha sido proyectada la línea GIOVE con diferentes capacidades y motores:

GIOVE 540 con motor de gasolina Honda de 5,5 HP, con acelerador automático que acelera y decelera el motor según el consumo de aire, reduciendo de esta forma el consumo de carburante, y GIOVE 540D, con motor diesel Lombardini de 4,8 HP, pueden hacer funcionar 2 vareadoras, 1 segueta y/o 5 tijeras.

GIOVE 830 con motor diesel Lombardini de 7,5 HP, pueden hacer funcionar 3/4 vareadoras, 1 segueta y/o 7 tijeras.

GIOVE 950 con motor Honda de gasolina de 11 HP, con acelerador automático que acelera y decelera el motor según el consumo de aire, reduciendo de esta forma el consumo de carburante, y GIOVE 950D, con motor diesel Lombardini de 10 HP, con arranque eléctrico, pueden hacer funcionar 4 vareadoras, 1/2 seguetas y/o 9 tijeras.

Para estos dos modelos también está disponible la versión automotora con tracción controlada por el operador y diferencial en ambas ruedas, respectivamente: GIOVE 950 A y GIOVE 950 AD.

GIOVE 1250 D con motor diesel Lombardini de 11 HP, con arranque eléctrico, puede hacer funcionar 4/5 vareadoras, 2 seguetas y/o 12 tijeras.



MOTOCOMPRESSORI



GIOVE 950 AD

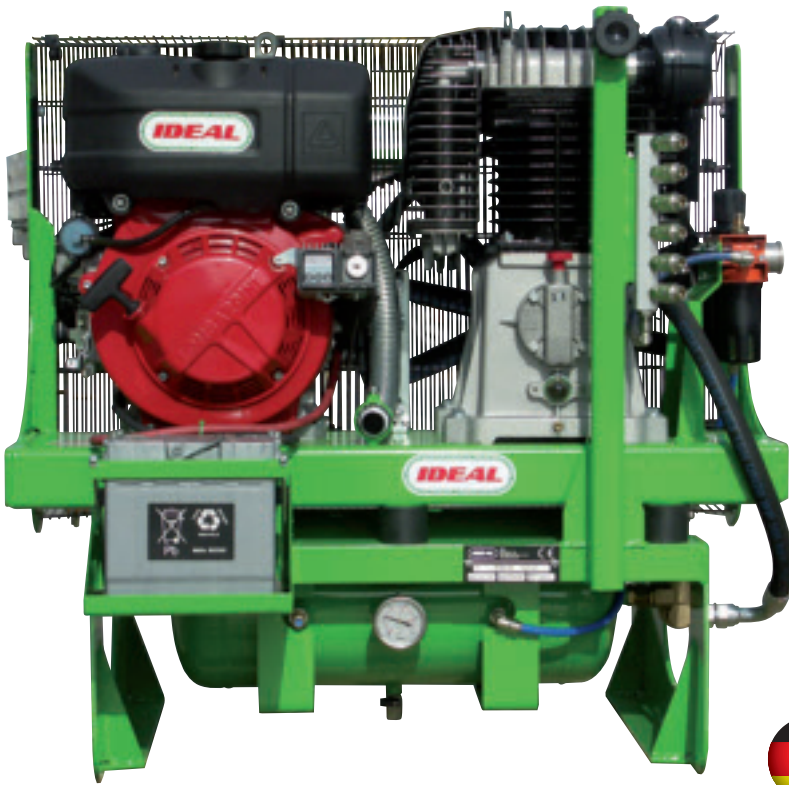


Optional: Doppio supporto avvolgitubo.
 Optional: Double hose reel support.
 Sonderzubehör: Doppel Gestell Schlauchtrommeln.
 Option: Support double pour dérouleur.
 Opción: Doble soporte para enrollador de tubo.

CODE	TYPE	AIR	HP	AIR L	N.	N.	BAR	Kg	mm
902015.01	Plutone	390	4 honda	5,6	2	1	9/11	50	1100x580x560
902010.10	Giove 540	530	5,5 honda	15	2	1	9/11	75	1200x650x720
902010.12	Giove 540 GC	530	5 honda	15	2	1	9/11	75	1200x650x720
902010.20	Giove 540 D	530	4,8 diesel	15	2	1	9/11	90	1200x650x720
902010.21	Giove 540 KD	530	4,7 kama diesel	15	2	1	9/11	85	1200x650x720
902010.40	Giove 830 D	825	7,5 diesel	24	2	2	9/11	143	1600x840x870
902010.41	Giove 830 KD	825	7 kama diesel	24	2	2	9/11	135	1600x840x870
902010.51	Giove 950	940	11 honda	24	2	2	9/11	165	1600x840x870
902010.50	Giove 950 D	940	10 diesel	24	2	2	9/11	175	1600x840x870
902010.54	Giove 950 KD	940	10 kama diesel	24	2	2	9/11	170	1600x840x870
902010.60	Giove 1250 D	1230	11 diesel	24	2	2	9/11	193	1600x840x870
902010.53	Giove 950 A	940	11 honda	24	2	2	9/11	200	1600x840x900
902010.52	Giove 950 AD	940	10 diesel	24	2	2	9/11	215	1600x840x900



MOTOCOMPRESSORE SATURNO



SATURNO



Motocompressore professionale con applicazione ai tre punti del trattore adatto per aziende di medio grandi dimensioni. Pratico sugli spostamenti in campagna grazie all'applicazione al trattore. Completamente indipendente nel funzionamento evitando una maggiore usura al motore del trattore; è in grado di azionare 4/5 abbacchiatori, 2 seghe e/o 12 forbici.



Saturno is a professional engine compressor with a three points application, suitable for middle and big firms. Thanks to the application to the tractor it is handy also for the movements in the fields. Completely independent in its working, it avoids a greater wear and tear of the tractor engine and is able to activate 4/5 pickers, 2 hacksaws and/or 12 shears.



Ein professionelles Kompressoraggregat zur Anbringung an der 3-Punkt-Kupplung des Traktors, der für den Einsatz in mittelgroßen Betrieben geeignet ist. Praktisch für die Verlegungen im land, dank an seinem ankleben an dem Traktor. Ganz unabhängig in im Funktionieren vermeidet es eine größte Abnutzung an dem Motor des Traktors; es kann 4/5 Schlagvorrichtungen, 2 Sägen und /oder 12 Scheren in Gang setzen.



Motocompresseur professionnel prévu pour l'application aux trois points du tracteur, adapté pour les entreprises de moyenne et grande dimension. Pratique sur le déplacement dans le terrain grâce à l'attache au tracteur. Complètement indépendant, permet de réduire l'usure du moteur du tracteur. Il peut actionner 4/5 peignes, 2 tronçonneuses et 12 sécheurs.



Saturno es un motocompresor profesional con aplicación a los tres puntos del tractor, adecuado para empresas medias y grandes. Gracias a la aplicación al tractor es práctico también en los desplazamientos en el campo. Completamente independiente en el funcionamiento, evita un mayor desgaste del motor del tractor y puede accionar 4/5 vareadores, 2 seguetas y/o 12 tijeras.

CODE	TYPE	AIR	HP	L	N.	N.	BAR	Kg	mm
901800.01	Saturno 1250	1230	11 diesel	24	2	2	9/11	160	730x960x930